



**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΕΞΩΤΕΡΙΚΩΝ  
ΓΕΝΙΚΟ ΠΡΟΞΕΝΕΙΟ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ  
ΣΤΟ ΑΜΒΟΥΡΓΟ**

**Πληροφορίες: Μιχαήλ Μέτσιος**  
Διευθυνση: Neue ABC str 10,  
20354 Hamburg  
Τηλ.: 040-41324310  
Email: [grgencon.ham@mfa.gr](mailto:grgencon.ham@mfa.gr)

Αμβούργο, 17 Νοεμβρίου 2022  
Α.Π.Φ. 085/46/ΑΣ 1234

**Προς:** TeleCash Fiserv  
First Data GmbH  
Marienbaden Platz 1  
61348 Bad Homburg v.d. Hoehe  
[Udo.Kaufmann@fiserv.com](mailto:Udo.Kaufmann@fiserv.com)  
[www.fiserv.com](http://www.fiserv.com)  
Τηλ.: +49 (0) 15123749823

**ΘΕΜΑ: «Πρόσκληση υποβολής προσφοράς για εγκατάσταση ενός τερματικού POS για χρήση κατά την εξόφληση των προξενικών πράξεων της Αρχής με γερμανική χρεωστική ή ευρωπαϊκή πιστωτική κάρτα»**

Το Γενικό Προξενείο Ελλάδος στο Αμβούργο, έχοντας υπόψη τις διατάξεις του άρθρου 443 του Ν.4781/2021, όπως τροποποιήθηκε με το άρθρο 63 του Ν.4811/2021 και ισχύει, πρόκειται να προβεί, στην απευθείας ανάθεση για την προμήθεια, εγκατάσταση και τεχνική υποστήριξη ενός τερματικής συσκευής POS για χρήση του κατά την εξόφληση των προξενικών πράξεων με γερμανική χρεωστική κάρτα ή ευρωπαϊκή πιστωτική κάρτα προϋπολογισθείσας δαπάνης δέκα τεσσάρων χιλιάδων τετρακοσίων τριάντα οκτώ ευρώ και 9 λεπτά (14.438,09), συμπεριλαμβανομένου ΦΠΑ και καλεί τον ενδιαφερόμενο να καταθέσει σχετική προσφορά, [σύμφωνα με τον επισυναπτόμενο πίνακα τεχνικών προδιαγραφών του οποίου την πιστή τήρηση αναφοράς παρακαλεί να τηρηθεί.]

Η προς αξιολόγηση προσφορά, θα πρέπει να περιλαμβάνει:

1. Δέσμευση συμβολαίου
2. Κόστος αποστολής
3. Κόστος ενοικίασης ανά POS τον μήνα
4. Χρέωση ανά συναλλαγή
5. Κόστος συνολικών χρεώσεων ανά μήνα
6. Τεχνική υποστήριξη
7. Τρόπος εγκατάστασης

Το κριτήριο ανάθεσης είναι η πλέον συμφέρουσα από οικονομική άποψη προσφορά βάσει τιμής.

Η προσφορά μπορεί να κατατεθεί σε έντυπη ή ηλεκτρονική μορφή στη γραμματεία του Γενικού Προξενείου έως και την 23<sup>η</sup> Νοεμβρίου 2022.

Πριν την ανάθεση ο μειοδότης οφείλει να προσκομίσει:

Φορολογική και ασφαλιστική ενημερότητα, πιστοποιητικό ισχύουσας εκπροσώπησης και IBAN λογαριασμού τραπεζής.

Δε θα λαμβάνονται υπόψη προσφορές οικονομικών φορέων που δεν προσκλήθηκαν να υποβάλουν προσφορά.



Ο Γενικός Πρόξενος

Ιωάννης Βικελίδης

Πληρεξούσιος Υπουργός Β'

## ΠΙΝΑΚΑΣ ΤΕΧΝΙΚΩΝ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΩΝ

Ο ανάδοχος θα πρέπει να αναλάβει την παροχή μίας τερματικής συσκευής POS με τις κάτωθι προδιαγραφές:

Περιγραφή
Clover's hardened version of Android (AOSP) 8.1.0 (API Level 27, Oreo) upgradable to Android (AOSP) 10.0 (API Level 29)
Qualcomm Snapdragon 660 octa-core processor
Memory: 2-GB RAM, 16-GB Flash
7", 1280×800 TVDPI display (213ppi)
EMV chip card reader, NFC reader, and MSR reader
Hub with four USB device ports and one RJ12 cash drawer port
Front-facing camera for 1D and 2D barcode scanning
Ethernet, Wi-Fi, 4G/LTE
Internal thermal receipt printer
3.5-mm audio jack (with L/R output and mic input)

Οι ανωτέρω τύποι-μάρκες εξοπλισμού είναι ενδεικτικοί.

Ο προσφέρων οικονομικός φορέας δύναται να υποβάλει προσφορά με εξοπλισμό ισοδύναμο ή καλύτερο των ανωτέρω.



**MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS  
GENERAL CONSULATE OF GREECE  
HAMBURG**

Hamburg, der 17. November 2022  
Α.Π.Φ. 085/46/ΑΣ 1234

Voll: Herr Michael Metsios  
Adresse: Neue ABC str 10,  
20354 Hamburg,  
Tel: 040-41324310  
E-Mail: [grgencon.ham@mfa.gr](mailto:grgencon.ham@mfa.gr)

An : TeleCash Fiserv  
First Data GmbH  
Marienbaden Platz 1  
61348 Bad Homburg v.d. Hoehe  
[Udo.Kaufmann@fiserv.com](mailto:Udo.Kaufmann@fiserv.com)  
[www.fiserv.com](http://www.fiserv.com)  
Tel.: +49 (0) 15123749823

**BETREFF: Ausschreibung für die Installation von zwei POS-Terminals zur Verwendung bei der Bezahlung konsularischer Geschäfte der Behörde mit einer deutschen Debit- oder europäischen Kreditkarte**

Das griechische Generalkonsulat in Hamburg wird unter Berücksichtigung der Bestimmungen von Artikel 443 des Gesetzes 4781/2021, geändert durch Artikel 63 des Gesetzes 4811/2021 und in Kraft, mit der direkten Beauftragung für Lieferung, Installation und Technik fortfahren Unterstützung von eines POS-Endgeräten zur Nutzung bei der Bezahlung konsularischer Transaktionen mit einer deutschen Debitkarte oder einer europäischen Kreditkarte ab einem veranschlagten Aufwand von vierzehntausendvierhundertachtunddreißig Euro und 9 Cent (14.438,09) einschließlich Mehrwertsteuer und fordert den Interessenten auf, ein entsprechendes Angebot einzureichen, [gemäß der beigefügten Tabelle der technischen Spezifikationen, deren genaue Bezugnahme erbeten wird.]

Das zu bewertende Angebot sollte enthalten: Das zu bewertende Angebot

1. Verbindlichen Vertrag
2. Versandkosten
3. Mietkosten pro POS pro Monat
4. Gebühr pro Transaktion
5. Kosten der Gesamtgebühren pro Monat
6. Technischer Support
7. Installationsmethode

Zuschlagskriterium ist das günstigste Angebot nach Preis.

Das Angebot kann bis zum 23. November 2022 in Papier- oder elektronischer Form beim Sekretariat des Generalkonsulats eingereicht werden. Vor der Beauftragung hat der Bieter bereitzustellen:

Steuer- und Versicherungsfreiheit, Bescheinigung über eine gültige Vertretung und IBAN des Bankkontos.

Angebote von Wirtschaftssubjekten, die nicht zur Abgabe eines Angebots aufgefordert wurden, werden nicht berücksichtigt.

Der Konsul General  
Ioannis Vikelidis

## TABELLE DER TECHNISCHEN DATEN

Der Auftragnehmer übernimmt die Bereitstellung von zwei POS-Terminals mit folgenden Spezifikationen:

<b>Beschreibung</b>
Clover's hardened version of Android (AOSP) 8.1.0 (API Level 27, Oreo) upgradable to Android (AOSP) 10.0 (API Level 29)
Qualcomm Snapdragon 660 octa-core processor
Memory: 2-GB RAM, 16-GB Flash
7", 1280×800 TVDPI display (213ppi)
EMV chip card reader, NFC reader, and MSR reader
Hub with four USB device ports and one RJ12 cash drawer port
Front-facing camera for 1D and 2D barcode scanning
Ethernet, Wi-Fi, 4G/LTE
Internal thermal receipt printer
3.5-mm audio jack (with L/R output and mic input)

Die oben genannten Gerätetypen und -marken sind Richtwerte.

Der anbietende Wirtschaftsbeteiligte kann ein Angebot mit gleichwertiger oder besserer Ausstattung abgeben.